

Valgfrie funksjoner
Valgfrie indstillinger
Valinnaiset asetukset
Valfria inställningar

Optional settings
Fonctions supplémentaires
Optionale Funktionen

Extra functies
Ek funksiyonlar
Дополнительные функции

Πρόσθετες λειτουργίες
Товábbi funkciók
Dodatne funkcije

Program
Ohjelmointi
Programme

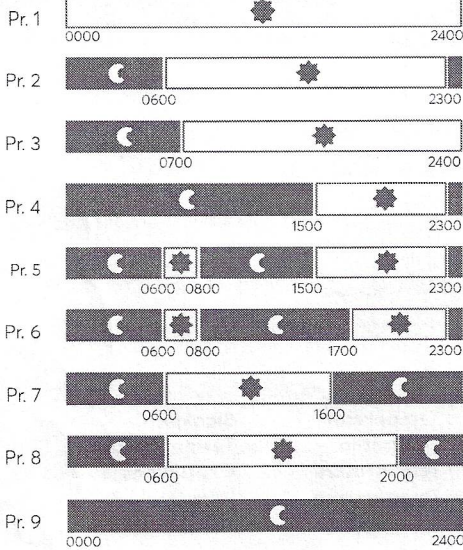
Programm
Programma

Программа
Πρόγραμμα

Överstyring
Överstyrning
Ohjaus
Override

Priorité
Übersteuern
Voorrang
Geçersiz kil

Смена режимов
Παράκαμψη
Felülírás
Promjena



ECU-2Te har ni dagnprogrammer.
Velg ett program for hver ukedag.

ECU-2Te har ni 24-timersprogrammer.
Vælg et program for hver ukedag.

ECU-2Teillä on yhdeksän 24 tunnin ohjelmaa. Valitse yksi ohjelma joka päivälle.

ECU-2Te har nio 24-timmarsprogram.
Välj ett program för varje veckodag.

ECU-2Te has nine 24hour programs.
Select one program for each day of the week.

ECU-2Te a neuf programmes 24 heures sur 24.
Sélectionnez un programme pour chaque jour.

ECU-2Te hat neun 24-Stunden-Programme.
Wählen Sie für jeden Tag ein Programm aus.

ECU-2Te heeft negen 24 uur programma's.
Selecteer een programma voor elke dag.

ECU-2Te dokuz 24 saatlik programa sahiptir.
Her gün için bir program seçin.

ECU-2Te имеет девять 24-часовых программ.
Выберите одну программу для каждого дня.

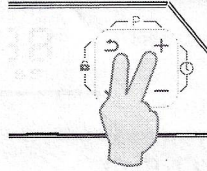
Ο ECU-2Te διαθέτει εννέα προγράμματα 24 ωρών.
Επιλέξτε ένα πρόγραμμα για κάθε ημέρα της εβδομάδας.

Az ECU-2Te kilenc 24 órás programot tartalmaz.
Válasszon egy programot minden napra.

ECU-2Te ima devet 24-satnih programa.
Odaberite jedan program za svaki dan.

Trykk samtidig på **↵** og +
Tryk samtidigt på **↵** og +
Paina samanaikaisesti **↵** ja +
Tryck samtidigt på **↵** och +
Press **↵** and + simultaneously
Appuyez simultanément sur **↵** et +
Gleichzeitig **↵** und + drücken

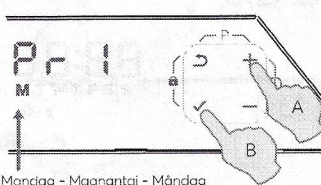
Druk tegelijkertijd op **↵** en +
Аynı anda **↵** ve +
Нажмите одновременно **↵** и +
Πατήστε ταυτόχρονα **↵** και +
Nyomja meg egyszerre a **↵** és + gombot
Pritisnite istovremeno **↵** i +



A: Velg program
Vælg program
Valitse ohjelma
Selecteer programma
Välj program
Select program

Sélection de programme
Programm auswählen
Selecteer programma
Programi seçin

Выберите программу
Επιλέξτε πρόγραμμα
Válasszon programot
Odaberite program



Mondag - Maanantai - Måndag
Monday - Lundi - Montag
Maandag - Pozartesi - Ондельник
Δευτέρα - Hétfő - Ponedjeljak

B: Bekreft
Bekræft
Vahvista
Bekräfta
Confirm

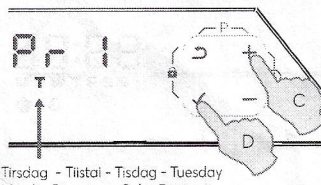
Confirmer
Bestätigen
Bevestigen
Onayla

Подтвердите
Επιβεβαιώστε
Jónáhaгыs
Potvrđiti

C: Velg program
Vælg program
Valitse ohjelma
Välj program
Select program

Sélection de programme
Programm auswählen
Selecteer programma
Programi seçin

Выберите программу
Επιλέξτε πρόγραμμα
Válasszon programot
Odaberite program



Tisdag - Tiistai - Tisdag - Tuesday
Mardi - Dienstag - Sali - Вторник
Τρίτη - Kedd - Utorak

D: Bekreft
Bekræft
Vahvista
Bekräfta
Confirm

Confirmer
Bestätigen
Bevestigen
Onayla

Подтвердите
Επιβεβαιώστε
Jónáhaгыs
Potvrđiti



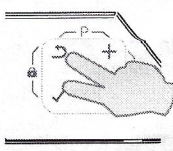
Gjenta
Gentag
Toista
Upprepa
Repeat

Répétez
Wiederholen
Herhalen
Tekrar

Повторите
Επανάλαβετε
Ismétlés
Ponoviti

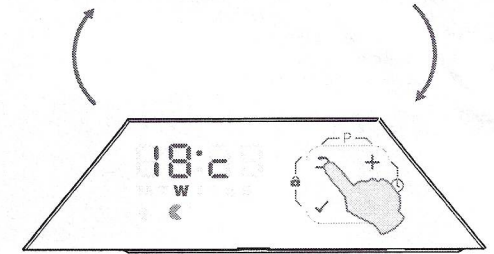
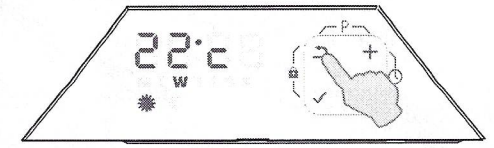
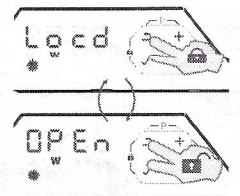
Tastelås
Näppäinlukko
Κλειδί
Key lock
Verrouillage
Tastensperre
Vergrendeling

Tuș kilidi
Блокировка
κλαβιатуры
Κλειδωμα
πλήκτρων
Billentyűzár
Blókiranje tipki



Trykk samtidig på **↵** og ✓
Tryk samtidigt på **↵** og ✓
Paina samanaikaisesti **↵** ja ✓
Tryck samtidigt på **↵** och ✓
Press **↵** and ✓ simultaneously
Appuyez simultanément sur **↵** et ✓
Gleichzeitig **↵** und ✓ drücken

Druk tegelijkertijd op **↵** en ✓
Аynı anda **↵** ve ✓
Нажмите одновременно **↵** и ✓
Πατήστε ταυτόχρονα **↵** και ✓
Nyomja meg egyszerre a **↵** és ✓ gombot
Pritisnite istovremeno **↵** i ✓



Trykk **↵** for å overstyre fra Komfort til Øko eller motsatt.
Overstyringen avsluttes automatisk ved neste hendelse i programmet, eller kl 03:00.

Tryk på **↵** for at overstyre fra Comfort til Eco eller omvendt.
Overstyringen avsluttes automatisk ved næste begivenhed i programmet eller kl.03:00.

Paina **↵** ohjatakseksi Mukavuustilasta Säästötilaan tai takaisin.
Ohjaus päättyy automaattisesti seuraavaan tapahtumaan ohjelmassa tai klo 03:00.

Tryck på **↵** för att överstyra från Comfort till Eco eller vice versa.
Förbikopplingen slutar automatiskt vid nästa händelse i programmet eller vid 03:00.

Pressing **↵** overrides the status from Comfort to Eco or vice versa.
The override is terminated automatically upon the next event in the program, or at 03:00.

Appuyez sur **↵** pour passer de Comfort à Eco ou vice versa.
La substitution se terminera automatiquement à l'événement suivant du programme, ou à 03:00.

Drücken Sie **↵**, um von Comfort zu Öco zu wechseln oder umgekehrt.
Die Umgehung endet automatisch beim nächsten Ereignis im Programm oder um 03:00 Uhr.

Druk op **↵** om van Comfort naar Eco of vice versa te overschakelen.
De overschrijving eindigt automatisch bij de volgende gebeurtenis in het programma of om 03:00 uur.

Konfordan Eko'ya veya tersine geçiş için **↵** tuşlarına basın.
Geçersiz klima, programdaki bir sonraki olayda veya saat 3'te otomatik olarak sona erecektir.

Нажмите **↵** для изменения режима "Комфорт" на "Эко" или наоборот.
Переключение режима будет автоматически завершено при следующем событии в программе или в 03:00.

Πατήστε **↵** για να παρακάμψετε από Άνεση σε Οικον ή αντίστροφα.
Η παράκαμψη θα τερματιστεί αυτόματα στο επόμενο συμβάν στο πρόγραμμα ή στις 03:00.

Nyomja meg a **↵** gombot, hogy kényelemlről megtakarításra írja felül az állapotot vagy fordítva.
A felülírás automatikusan befejeződik a program következő eseményén vagy 03:00 órakor.

Pritisnite **↵** za promjenu iz Udobnost na Ušteda ili obratno.
Promjena će automatski završiti na sljedećem događaju u programu ili u 03:00.